



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA - RĘKAWICE OCHRONNE, Nr artykułu: L2105XXY (Instrukcja oryginalna)



PRED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPORNAĆ SIE NIEJNIESZĄcej INSTRUKCJĄ.

Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania.

Rękawice ochronne L2105XXY, dalej „rękawice”, są wyprodukowane zgodnie z normą EN 21420:2020 oraz Rozporządzeniem 2016/425. Rękawice są środkiem ochrony indywidualnej kat. I i ochroną przed zagrożeniami, których skutki są powierzchowne (drobne skaleczienia, otarcia). Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności: www.lahtipro.pl

TYŁKO DO MINIMALNYCH ZAGROŻEŃ.

Rękawice nie są odporne na:

- a) przeszklenie wody;
- b) działanie ognia lub gorących powierzchni,
- c) rozpuszczalników,
- d) środki czyszczące,
- e) stearzenie się materiału,
- f) wykorzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

Rękawice produkowane są w rozmiarze 6, 7, 8, 9, 10, 11. Rozmiar rękawic powinien być zawsze dopasowany do dłoni użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczne uszkodzenie dłoni o powierzchownych skutkach. W przypadku uszkodzenia rękawic należy przerwać pracę i wymienić je na nowe.

UWAGA! Rękawice nie powinny być noszone jeśli istnieje ryzyko wplątania w ruchome części maszyn.

Rękawice chronią tylko te części ciała, które okrywają.

Rękawice wykonane są z poliesteru. Rękawice powlekane są lateksem.



(EN) Article number = L2105XXY (where: XX – size: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – way of packing/selling the product: P – loose pair, K – pair on card, W – 12 pairs loose in a plastic bag, Z – 12 pairs on card in a plastic bag)

(DE) Artikelnummer = L2105XXY (wobei: XX = Größe: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y = Verpackungsart/ Verkaufsart: P = ein loses Paar, K = ein Paar auf einem Blatt, W = 12 Paar lose oder in einem Kunststoffsaß, Z = 12 Paar auf einem Blatt oder in einem Kunststoffsaß)

(PL) Nr artykułu = L2105XXY (gdzie: XX – rozmiar: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – sposób pakowania/ sprzedazy: P – para luźna, K – para na karcie, W – 12 par w worku foliowym, Z – 12 par na karcie w worku foliowym)

(RU) № товара = L2105XXY (где: XX – размер: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – способ упаковки / продажи: Р – пара россыпью, К – пара с этикеткой, В – 12 пар в пыльниеном пакете, З – 12 пар с этикеткой в пыльниеном пакете)

(RO) Nr. articol = L2105XXY (unde: XX – mărime: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – mod de ambalare/ vânzare: P – pereche cu amântul, K – pereche pe hârtie, W – 12 perechi cu bacata în sac de folie, Z – 12 perechi pe hârtie în sac de folie)

(LT) Prekės nr. = L2105XXY (XX – dydis: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – pakavimo/pardavimo būdas: P – viena pora atskirai, K – viena pora vienam lape – 12 porų plastikiniame maišelyje, Z – 12 porų lape, plastikiniame maišelyje)

(UK) № товару = L2105XXY (де: XX – розмір: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – спосіб упаковки / продажи: Р – пара розсиплю, К – пара з етикеткою, В – 12 пар розсиплю в пилевиновому пакеті, З – 12 пар з етикеткою в пилевиновому пакеті)

(HU) Címkaszám = L2105XXY (ahol: XX – méret: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – kiszerelési/értekelezési mód: P – pár ömlészetve, K – parosztás, W – törlőszálakkal csomagolt 12 pár ömlészetve – fóliazsákba csomagolt 12 pár párósztás)

(LV) Nr = L2105XXY (kur: XX – izmērs: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – pakāsošanas/pārdošanas veids: P – atsevišķi pāris, K – pāris kārtē, W – 12 atsevišķi pāris māsa, Z – 12 pāri kārtē pāris māsa)

(ET) ETikeld nr. = L2105XXY (kus: XX – mõõt: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – pakendamis/müügi viis: P – parlahtiselt, K – kaartotekkaidril, W – 12 parlahtiseltkilekotis, Z – 12 parlahtiseltkilekotis)

(BG) № на артикула = L2105XXY (къде: XX – размер: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – начин на пакетиране/ плодаджба: Р – чифт по отделно, К – чифт на лист, W – чифт по отгледано в пакетоне лист, Z – 12 чифта на лист в пакетоне лист)

(CS) Č.zbř. = L2105XXY (kde: XX – velikost: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – způsob balení/ prodaje: P – pár volně, K – pár na lepence, W – 12 párov ve foliovém vrecku, Z – 12 párov na lepence ve foliovém vrecku)

(SL) Št. izdelka = L2105XXY (pomen: simbolom, XX – velikost: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – način pakiranja/ prodaje: P – ločeno pakiran, K – par na kartonu, W – 12 parov v plastični vrečki, Z – 12 parov na kartonu v plastični vrečki)

(HR) Br. artikla = L2105XXY (objašnjenje: XX – veličina: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y-vrsta pakiranja/prodaje: P – par rinfuz, K – par na kartonu, W – 12 par u plastičnoj vrećici, Z – 12 par na kartonu u plastičnoj vrećici)

(BS) Br. artikla = L2105XXY (objašnjenje: XX- veličina: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y-vrsta pakovanja/prodaje: P – par rinfuz, K – par na kartonu, W – 12 par u plastičnoj vrećici, Z – 12 par na kartonu u plastičnoj vrećici)

PROFIx Sp. z o.o. Distributor: G-M&M ZAGREB d.o.o. Uvozniček: G-M&M SARAJEVO Distributor: G-M&M TRGOVINA d.o.o.

ul. Marywilska 34 Radnička cesta 47 Resimba Jasaša 18 Cesta dr. Jožeta Pučnika 10 03-228 Warszawa 10000 Zagreb 71210 Ilidža 1290 Grosuplje, SLOVENIA CROATIA www.g-mm.si

Distributor: ROMPROFIX SRL, 320147, str. Republike nr. 5, Resita, Caras-Severin, +40 359-446-700, www.romprofix.ro

Distributor: ROMPROFIX SRL, 320147, str. Republike nr. 5, Resita, Caras-Severin, +40 359-446-700, www.romprofix.ro

Importér: TOB «PROFIx UKRAİNA», Україна, м. Київ вул. Червоноцвіта 91, тел. (044) 223-38-79 www.profix-ukraine.com.ua Obowiązkowy certyfikat podlega. Terminy przydatności obmежen. Wikt skidliwych rечовин відсутні. Zberiagaj za zivnings umov. Wykorzystujesz za przeznaczonym.



Kat. I
Cat. I



L2105XXY

www.lahtipro.com

06.05.2022



USER'S MANUAL - PROTECTIVE GLOVES, Article Number: L2105XXY (Original text translation)



READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE YOU START USING THE PRODUCT.
Keep these instructions for future reference.

WARNING! Read all safety warnings and safety use recommendations.

Protective gloves L2105XXY, hereinafter the "gloves", are manufactured in accordance with the EN 21420:2020 and Regulation 2016/425. Gloves are category I personal protective equipment and they protect hands against superficial effects (minor injuries, abrasions) and they protect hands against superficial hazards (chemicals, sharp edges).

Once the gloves are no longer to be used, dispose of them complying with the valid environmental regulations.

MAINTENANCE:

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1. | Nie prać |
| 2. | Nie wybielać/ nie chlorować |
| 3. | Nie suszyć w suszarce bębnowej |
| 4. | Nie prasować |
| 5. | Nie czyszczyć chemicznie |

Do not use abrasive, scratching or caustic materials to clean the gloves.

STORAGE AND TRANSPORT:

Store in a cool, dry, well-ventilated place away from sunlight and high temperature. Transport in plastic bags.

Marking of the gloves: "LAHTI PRO", CE mark, article number, size, month/year of manufacture, "read the instructions" pictogram, pictograms showing the methods of cleaning and maintenance, serial number ending with ZD1.

The gloves are available in size 6, 7, 8, 9, 10, 11. The size of gloves should always fit user's hands well. They should be worn during work when hands are exposed to mechanical hazards with superficial effect. If the gloves are damaged stop working and replace the gloves with a new pair.

WARRINGTON: Do not wear the gloves if there is a risk of entangling in the moving parts of machines.

The gloves provide protection only to the parts of the body they cover.

The gloves are made of polyester. They are coated with latex.

auftreten. In solchen Fällen sollte die Nutzung des Produktes eingestellt und ein Arzt aufgesucht werden.

Vor jedem Gebrauch ist der Abnutzungsgrad der Handschuhe zu überprüfen. Das Produkt eignet sich zum Gebrauch nur zum Moment der Feststellung der mechanischen Schäden.

ACHTUNG! Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, durchgeschnittenen Stellen, Lösen, Löchern und zerissen Stellen, dürfen die Handschuhe nicht mehr benutzt werden.

Nach Gebrauch sind die Handschuhe entsprechend den Umweltschutzvorschriften zu entsorgen.

WARTUNG:

- | | |
|----|-----------------------------------|
| 1. | Nicht waschen |
| 2. | Nicht bleichen/ Nicht chlorieren |
| 3. | Im Trommeltrockner nicht trocknen |
| 4. | Nicht bügeln |
| 5. | Nicht chemisch reinigen |

Bei der Reinigung der Handschuhe keine scharfen, kratzenden oder ätzenden Mittel verwenden.

LAGERUNG UND TRANSPORT:

Trocken, luftdurchlässiger lagern, vor Sonneninstrahlung und hohen Temperaturen schützen. In der Folienverpackung transportieren.

Kennzeichnung der Handschuhe:

Zeichen „LAHTI PRO“, CE Zeichen, Artikel-Nr., Größe, Monat/Jahr der Produktion, Piktogramm „Gebruksanleitung lesen“, Piktogramme hinsichtlich der Reinigung und Pflege, Seriennummer – abgeschlossen mit den Buchstaben ZD1.

WARTUNG:

Die Handschuhe sind nicht widerstandsfähig gegen:

- a) das Wasserdruckdrängen,
- b) die Einwirkung von Feuer oder heißen Oberflächen,
- c) Lösungsmittel,
- d) ätzende Mittel,
- e) Materialablativ,
- f) unbestimmungsgemäß Nutztag.

Die Handschuhe sollten in der Größe 6, 7, 8, 9, 10, 11 hergestellt. Die Handschuhgröße sollte immer der Handgröße des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, bei denen die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

ACHTUNG! Die Handschuhe nicht tragen, wenn es das Risiko der Verwicklung in die bewegliche Maschinenteile besteht.

Die Handschuhe schützen nur die Körperteile, die sie bedecken.

Kennzeichnung der Handschuhe:

Zeichen „LAHTI PRO“, CE Zeichen, Artikel-Nr., Größe, Monat/Jahr der Produktion, Piktogramm „Gebruksanleitung lesen“, Piktogramme hinsichtlich der Reinigung und Pflege, Seriennummer – abgeschlossen mit den Buchstaben ZD1.

WARTUNG AUF UPORABO – ZAŠČITNE ROKAVICE, Št. izdelka: L2105XXY (Prevod izvirnih navodil za uporabo)



LESEN SIE DIESE GEBRUCHSANLEITUNG VOR DER ARBEIT GENAU DURCH.
Bewahren Sie diese Gebruchsanleitung für künftige Anwendungen auf.

WARNING! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Die Schutzhandschuhe L2105XXY, weiterhin „Handschuhe“, wurde gemäß den Normen EN 21420:2020 und Verordnung 2016/425. Die Handschuhe gehören zur persönlichen Schutzausrüstung der Kategorie I. Sie schützen die Hände vor Gefahren mit oberflächlichen Folgen (kleine Verletzungen, Abschürfungen), die Internet-Adresse, über die über die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtipro.pl

WICHTIGE GEBRÜNGE/GEFAHREN:

Die Handschuhe sind nicht widerstandsfähig gegen:

- a) das Wasserdruckdrängen,
- b) die Einwirkung von Feuer oder heißen Oberflächen,
- c) Lösungsmittel,
- d) ätzende Mittel,
- e) Materialablativ,
- f) unbestimmungsgemäß Nutztag.

Die Handschuhe sollten in der Größe 6, 7, 8, 9, 10, 11 hergestellt. Die Handschuhgröße sollte immer der Handgröße des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, bei denen die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

ACHTUNG! Die Handschuhe nicht tragen, wenn es das Risiko der Verwicklung in die bewegliche Maschinenteile besteht.

Die Handschuhe schützen nur die Körperteile, die sie bedecken.

Kennzeichnung der Handschuhe:

Zeichen „LAHTI PRO“, CE mark, article number, size, month/year of manufacture, "read the instructions" pictogram, pictograms concerning the methods of cleaning and maintenance, serial number ending with ZD1.

ČÍSLENJE IN VZDREŽEVANJE:

Rokavice niso odporne proti:

- a) pronjanju vode,
- b) izpostavljenostiognji ali vročim površinam,
- c) topilom,
- d) jedikim sredstvom,
- e) staranju materialu,
- f) neustrezni uporabi.

Rokavice so proizvedene v velikostih 6, 7, 8, 9, 10, 11. Velikost rokavik mora biti vedno prilagojena velikosti dlanu uporabnika. Rokavice je treba nositi med opravljanjem del, pri katerih obstaja tveganje za nastanek površinskih poškodb dlanu. V prvemu poškodb rokavice je treba prekrivati in delih in jih zamenjati z novo.

POZOR! Rokavice ne smete nositi v primeru neveravnosti zapletanja in gibljive dele strojev.

Rokavice ščitijo samo tiste dele telesa, katere prekrivajo.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ - ПЕРЧАТКИ ЗАЩИТНЫЕ, № артикула L2105XXY (Перевод оригинальной инструкции)



ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.
Храните инструкцию для возможного применения в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасности и всеми указаниями по технике безопасности.

Перчатки защищают от возможного воздействия.

ВНИМАНИЕ! Перчатки не должны применяться в случае каких-либо механических повреждений, трещин, разрывов или складывания.

Перчатки не должны применяться в случае опасности замыкания в вспыхивающих элементах машины.

Перчатки защищают только ту часть тела, которая закрыта ними.

Перчатки изготавливаются из полиэстера. Перчатки имеют латексное покрытие.

Перчатки не являются герметичными.

Не применяйте для чистки перчаток абразивные материалы.

Не применяйте для чистки перчаток химические вещества.

Не применяйте для чистки перчаток растворители.

Не применяйте для чистки перчаток горячую воду.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчаток сушка в барабанной сушилке.

Не применяйте для чистки перчат

UK ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - РУКАВИЧКИ ЗАХИСНІ, Номер виробу: L2105XXY (Переклад оригінальної інструкції)

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ КОРИСТУВАТИСЬ СЛІД ОЗНАКОМИТИСЬ З ЦІОЮ ІНСТРУКЦІЄЮ.

Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Необхідно ознайомитись зі всіма попереедженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма вказівками щодо техніки безпеки при експлуатації.

Рукавинки захищают L2105XXY, дали „рукавички“, вироблені згідно з європейським стандартом EN 21420-2020 I Регламентом 2016/425. Рукавинки є засобом індивідуального захисту, що належить до категорії I та захищає допоміжні дії (невеликі порозі, подряпини, сарах). Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність: www.lahtripro.pl

ЗАСТОСОВУВАТИ ЛІНИЕ В ВИПАДКУ МІНІМАЛЬНОЇ ЗАГРОЗИ.

Рукавинки не стікани до наступних факторів:

- a) просканування водороду,
- b) дія вогню або гарячої поверхні,
- c) розчинники,
- d) кірочечники,
- d) старінні матеріали,
- e) використання по призначенню.

Рукавинки виготовлені з розміром 6, 7, 8, 9, 10, 11. Розмір рукавичок обов'язково повинен відповісти величині долоні користувача. Необхідно носити їх під час виконання робіт, при яких існує небезпека поважливого пошкодження долоні. В випадку пошкодження рукавинок, слід притинти роботу і замінити їх новими.

УВАГА! Рукавинки є засобом використовуватися, якщо існує небезпека електричного струму.

Рукавинки захищают лише закриті частини тіла.

Рукавинки виготовлені з поліестера. Рукавинки є затекове покриття.

Матеріал, використаний для виготовлення рукавинок, в загальному не викликає

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - VÉDŐKESZTÝÜ, Cíkkiszám: L2105XXY (Eredeti útmutatótől fordítása)

A MUNKA MEGKEZÉDÉSE ELŐTT ISMERKEZEN MEG AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓVAL.

Örizze meg az útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából.

FIGYELMEZTETÉS! Az összes biztonságra vonatkozó figyelmeztetést és a biztonságos használatra vonatkozó összes utalást elválasztja.

Az L2105XXY védelkészütyűt, a tövábiabban, keztyűt, gyártása az EN 21420-2020 standardnak és a 2016/425 rendelet meghatározott törékeny személyi védelmszerelés és megvédi a tenyér a felületes sérülések ellen (apró sérülések, hordosolás). Az interneten, ahol elérhető az EU-megfelelőségi nyilatkozat: www.lahtripro.pl

CSAK KÖRNYÉK SÉRÜLÉSEKKEL SZEMBEN.

A keztyű nem áll elő:

- a) átszivágtásnak,
- b) tűz vagy forró felületek hatásának,
- c) oldószerneknek,
- d) manyanagynoknak,
- e) oregedéseknek,
- f) rendeltetések nem megfelelő használatnak.

A keztyű gyártása 6, 7, 8, 9, 10, 11 méretben történik. A keztyű méretét minden hozzá kell igazítani a felhasználóhoz a nagyságjához. A keztyű minden olyan manvaképzés során viseli helyt, melyről a tenyér esetleges felületes sérüléseivel fenyeget. A keztyű sérelmétől a felület kiszakítani a munkát és azt újra kell cserélni.

FIGYELEM! Típus a keztyű használata, ha fennáll a veszélye, hogy a keztyű a gépjárművekkel kerüljön.

A keztyű csak a testazon részét véd, melyet eltártak.

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA - AIZSARGIMDI, Artikel Nr.: L2105XXY (Originālās instrukcijas tulkojums)

PIRMS LIETOŠANAS SĀKUMA NEPIEČIĒSAMĀS IEPAĪĀSTIES AR ŠO INSTRUKCIJU.

Saglabāt instrukciju varbūtējai turpmākai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS! Nepiēciēsās izlaisti viss drošības un drošas lietošanas norādījumi.

Aizsargimdi L2105XXY, turpmāk teiktā „cīmīdī”, ir izgatavoti sakāpa ar EN 21420-2020 normām un 2016/425 Regule. Cīmīdī ir kat. individuālās aizsardzības līdzeklis un sāgas delnas pēc bīstamību, kuram ir virspusejs efekts (mazi ievainojumi, noverījumi). Timēja vietnes adresi, kurā var pieklūti ES atbilstības deklarācijai: www.lahtripro.pl

TIKAI MINIMĀLĀI BĪSTAMĪBAI.

Cīmīdī nav noturīgi pret:

- a) īdens caurlaidību,
- b) uguns vai karsti vīrsmu iedarbību,
- c) skādinātājiem,
- d) kodigām velāmē,
- e) materiāla novēcošanos,
- f) lietošanai neatbilstīgiem pieļietojumam.

Cīmīdī tiek rāzēti izmēri 6, 7, 8, 9, 10, 11. Cīmīdī izmēram vienmēr jābūt piemērotai lietošanai. Darbu veikšanas laikā tos nepieciešams lietot, tur kur pastāv delnas ievainošanas bīstamība ar vīrsma efektu. Cīmīdī bojājuma gadījumā nepieciešams pārtraukt darbun ar pamainis tots pret jauniem.

UZMANĪBU! Cīmīdī nedrīkst lietot, ja pastāv ievilkšanas bīstamība mašīnas kustīgajās daļas.

Cīmīdī sāga tikai tās kermeņa daļas, kurias tie pārsēdz.

Cīmīdī ir izgatavoti no poliesteri. Ar lateksu pārķāti cīmīdī.

подразнення шкіри або алергічних реакцій. Можуть, однак, траплятися індивідуальні випадки такої реакції. В цьому випадку слід негайно принести експлуатацію виробу і проконсультуватися з лікарем.

Перед кожним застосуванням слід перевірити ступінь занесення рукавичок. Вироб є придатним до використання лише до моменту встановлення механічних пошкоджень.

УВАГА! В випадку наявності будь-яких механічних пошкоджень, пропретрт і потрісиков місці, дір, розривів рукаючи отримують привідство для експлуатації.

Після закінчення терміну експлуатації рукавиці необхідно усунути згідно з правилами охорони навколошного середовища.

ДОГЛДА:

	Не прати
	Не відбілювати / не хлорувати
	Не сушити в сушильному барабані
	Не прасувати
	Не чистити хімічним способом

Не вживати для чищення рукавичок абразивних, дрібнých або цікавих матеріалів

ЗБЕРЕГНИТЬ ТРАНСПОРТУВАННЯ:

Зберігати сухих, вентилюваних приміщеннях, захищати від сонячних променів і високої температури. Транспортувати в пляшковій упаковці.

Маркування рукавичок: зі знаком виробника „LAHTI PRO”, символ CE, номер виробу, розмір, місяць/рік виробництва, піктограма „Lugeže läbi kasutusjuhend“ та інформація про відповідність стандартам.

Рукавиці захищают лише закриті частини тіла.

Рукавиці виготовлені з поліестера. Рукавиці є затекове покриття.

Матеріал, використаний для виготовлення рукавичок, в загальному не викликає

ET KASUTUSJUHEND - KAITSEKINDAD, Kaubaartikli nr: L2105XXY (Tõlgus kasutusjuhendi originaalist)

ENNE KASUTAMIST LUIGGE LÄBI KÄSEOLEV KASUTUSJUHEND. Säilitage antud kasutusjuhendi võimalikus edaspidiseks kasutamiseks.

TÄHELEPANU! Tuleb läbi lugeda kõik ohutuse reeglid ja kõik juhised, mis puudutavad ohutust kasutamiseks.

Kaitsekindad L2105XXY, etapidigi „kindad“, on toodetud vastavalt standarditega EN 21420:2020 ja märus 2016/425. Kindad on I kategooria isikukaitsevahend isiklik kaitsevahend ning kaitsevad käsi kahjustuse eest, mille tärgajang on pinnapaale (kerged kahjustused).

Piisava kasutusajaga tuleb kindad üles kasutada.

PUHASTAMINE, HOOLDAMINE:

üksikuid juhtumatuid. Sellisel juhul tuleb löpetada toote kasutamist ja pooriga astuda poole.

Enne kasutamist kontrollige kaitsekindade korrasoleku. Toode on kasutuskoliblik, kui ei esimeeta mahandust kahjustuste saamiseni.

Kaitsekindad L2105XXY, etapidigi „kindad“, on toodetud vastavalt standarditega EN 21420:2020 ja märus 2016/425. Kindad on I kategooria isikukaitsevahend isiklik kaitsevahend ning kaitsevad käsi kahjustuse eest, mille tärgajang on pinnapaale (kerged kahjustused).

Piisava kasutusajaga tuleb kindad üles kasutada.

PRED ZAHÁJENÍM POUŽIVÁNIA SA ZOZNÁMTE S TÝMO NÁDÔVOM.

Návod uchovávajte pre pripadné neskoršie využitie.

VÝSTRAHA! Predajte si všetky výstrahy týkajúce sa bezpečnosti a všetky pokyny o bezpečnom používaní.

Ochranné rukavice L2105XXY, alej „rukavice“, sú vyrábané v súlade s normami EN 21420:2020 a Nariadenie 2016/425. Rukavice sú osobný ochranný prostriedok I. kateg. na ochranu dlaní pred ohrozením s povrchovými dôsledky (drobné zranenia, odreniny). Internetová adresa, z ktorej je možné nájsť EÚ vylíšenie o zhode: www.lahtripro.pl

IBA PROTIN MINIMALNÝM OHROZENIAM.

Rukavice nie sú odolné proti:

- a) preskanuvanu vody,
- b) písobenom ohňu alebo horkych povrchov,
- c) rozpúšťadlám,
- d) žiarivám,
- e) kangu kulumet puhul,
- f) mitte otstarke kasutamise puhul.

Kindad toodetekde 6, 7, 8, 9, 10, 11 suruses. Kindad tuleb valida vastavaa õigele surusele. Neid tuleb kanda tööajal, kus on risk pindmiste käte kahjustuse saamiseks. Juhal kui kindad lähevad katki, tuleb löpetada töö tegemist ja vahetada neid uute vastu välja.

Kaitsekindamise puhastamisel mitte kasutada abrasívnejšie, abrazívne materiály alebo žiariviny.

KINNASTE TÄHISUST:

Salitada kinnaste ja hoiustiile ventileeritavas kohas, kaitsta otse pääkesevalguse ja kõrge temperatuuri test. Transportida kliktoidet.

KAITSEKINDAMISE TÄHISUST:

Salitada kinnaste ja hoiustiile ventileeritavas kohas, kaitsta otse pääkesevalguse ja kõrge temperatuuri test. Transportida kliktoidet.

POZOR! Rukavice sa nesmí nosit, pokud existuje riziko jejich vtažnutia povrchovými částmi stroje.

Rukavice chrání pouze v čisté oblasti, kterou přikryvají.

Rukavice chrání pouze v plastyolu. Rukavice sú potrebné likvidovať v súlade s pravidlami o zdravotní bezpečnosti.

Na čistenie rukavíc nepoužívajte brusné, abrazívne materiály alebo žiariviny.

UCHOVÁVANIE A DOPRAVA:

Uchovávajte na suchých, vetranych miestach, chráňte proti slnku a vysokým teplom. Prepravujte v fóliu.

ZOHĽADNIE RUKAVIC:

Uchovávajte rukavice v suchých, vetranych miestach, chráňte proti slnku a vysokým teplom. Prepravujte v fóliu.

POZOR! Rukavice sa nesmú nosiť, pokud existuje riziko jejich vtažnutia povrchovými částmi stroje.

Rukavice chrání pouze v čisté oblasti, kterou přikryvají.

Rukavice sú zhotovené z polyestera. Rukavice sú presuvené lateksom.

Materiáli korišteni za prizvodnju, generalno ne izazivaju intacije i alergijske

SK NÁVOD NA POUŽITIE - OCHRANNÉ RUKAVICE, č. tovaru: L2105XXY (Preklad pôvodného návodu)

Materiály používané na výrobnu spravidla nevyvolávajú podráždenie ani alergické reakcie. Možno sa však objaviť individuálny prípad takýchto reakcií. V takom prípade je treba prestaviť rukavice používať oblečenie s látkou.

Pred každým použitím skontrolujte úroveň opotrebenia rukavíc. Výrobok je používateľom do chvíle zistenia mechanických poškodení.

POZOR! V pripade akýchkoľvek mechanických poškodení, prednene, prasknutia, praderevania, roztŕstenia ztriedajte rukavice svoju použitivosť.

Po ukončení doby použitelnosti je treba rukavice likvidovať v súlade s pravidly ochrany životného prostredia.

Na čistenie rukavíc nepoužívajte brusné, abrazívne materiály alebo žiariviny.

SKLADISTENIE UTRANSPORT:

Skladistiť na suhim i prozračném mestíme, ne izlagati suncu i visokim

temperatúram. Transportovať v pakiranimu od plasticke folije.

POZOR! Rukavice sa neustíliko postoji opasnost od zapetljavanja sa pokretnim dielom stroja.

Rukavice sú isteňane dôlejovej tijela, ktoré prikrívajú.

Oznámenie rukavica: znak „LAHTI PRO“, znak sušidlosti CE, č. zboží, velikost, měsíc / rok výroby, piktogram. „Cítej návod“, piktogramy týkajúce sa provádzénia čistenia a údržby, sériové číslo – ukončené písmy ZD.

Na čistenie rukavíc nepoužívajte žiariviny.

CÍSEŇIE, ODRŽAVANIE:

Rukavice sú koristití abrazívne, kaustične ili nagrizujuće materijale.

SKLADISTENIE UTRANSPORT:

Skladistiť na suhim i prozračném mestíme, ne izlagati suncu i visokim

temperatúram. Transportovať v pakiranimu od plasticke folije.

Oznámenie rukavica: znak „LAHTI PRO“, znak sušidlosti CE, č. artikla, veličina,

mjeseč/godina prizvodne, piktogram, „Cítej uputstvo“, piktogrami načina čistenia

a údržby, sériové číslo – ukončené slovom ZD.

Za čistenie rukavíc nepoužívajte abrazívne, kaustične ili nagrizujuće materijale.

SKLADISTENIE UTRANSPORT:

Skladistiť na suhim i prozračném mestíme, ne izlagati suncu i visokim

temperatúram. Transportovať v pakiranimu od plasticke folije.

Oznámenie rukavica: znak „LAHTI PRO“, znak sušidlosti CE, č. artikla, veličina,

mjeseč/godina prizvodne, piktogram, „Cítej uputstvo“, piktogrami načina čistenia

a údržby, sériové číslo – ukončené slovom ZD.

Za čistenie rukavíc nepoužívajte abrazívne, kaustične ili nagrizujuće materijale.

SKLADISTENIE UTRANSPORT:

Skladistiť na suhim i prozračném mestíme, ne izlagati suncu i visokim

temperatúram. Transportovať v pakiranimu od plasticke folije.

Oznámenie rukavica: znak „LAHTI PRO“, znak sušidlosti CE, č. artikla, veličina,

mjeseč/godina prizvodne, piktogram, „Cítej uputstvo“, piktogrami načina čistenia

a údržby, sériové číslo – ukončené slovom ZD.

Za čistenie rukavíc nepoužívajte abrazívne, kaustične ili nagrizujuće materijale.

SKLADISTENIE UTRANSPORT:

Skladistiť na suhim i prozračném mestíme, ne izlagati suncu i visokim

temperatúram. Transportovať v pakiranimu od plasticke folije.

Oznámenie rukavica: znak „LAHTI PRO“, znak sušidlosti CE, č. artikla, veličina,

mjeseč/godina prizvodne, piktogram, „Cítej uputstvo“, piktogrami načina čistenia

a údržby, sériové číslo – ukončené slovom ZD.

Za čistenie rukavíc nepoužívajte abrazívne, kaustične ili nagrizujuće materijale.

SKLADISTENIE UTRANSPORT:

Skladistiť na suhim i prozračném mestíme, ne izlagati suncu i visokim

temperatúram. Transportovať v pakiranimu od plasticke folije.

Oznámenie rukavica: znak „LAHTI PRO“, znak